



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER OF PATENTS AND TRADEMARKS  
Washington, D.C. 20231  
[www.uspto.gov](http://www.uspto.gov)

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
09/912,527	07/26/2001	Kazumasa Ide	503.38383CX1	7844

20457 7590 02/07/2003

ANTONELLI TERRY STOUT AND KRAUS  
SUITE 1800  
1300 NORTH SEVENTEENTH STREET  
ARLINGTON, VA 22209

[REDACTED] EXAMINER

AGUIRRECHEA, JAYDI A

[REDACTED] ART UNIT [REDACTED] PAPER NUMBER

2834

DATE MAILED: 02/07/2003

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

## Office Action Summary

Application No.	Applicant(s)	
09/912,527	IDE ET AL.	
Examiner	Art Unit	
Jaydi A. Aguirrechea	2834	

-- The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --

### Period for Reply

A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY IS SET TO EXPIRE 3 MONTH(S) FROM THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION.

- Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.136(a). In no event, however, may a reply be timely filed after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- If the period for reply specified above is less than thirty (30) days, a reply within the statutory minimum of thirty (30) days will be considered timely.
- If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period will apply and will expire SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, cause the application to become ABANDONED (35 U.S.C. § 133).
- Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of this communication, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

### Status

1) Responsive to communication(s) filed on 25 November 2002.

2a) This action is FINAL.                  2b) This action is non-final.

3) Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is closed in accordance with the practice under *Ex parte Quayle*, 1935 C.D. 11, 453 O.G. 213.

4) Claim(s) 1-6 is/are pending in the application.

4a) Of the above claim(s) \_\_\_\_\_ is/are withdrawn from consideration.

5) Claim(s) \_\_\_\_\_ is/are allowed.

6) Claim(s) 1-6 is/are rejected.

7) Claim(s) \_\_\_\_\_ is/are objected to.

8) Claim(s) \_\_\_\_\_ are subject to restriction and/or election requirement.

### Application Papers

9) The specification is objected to by the Examiner.

10) The drawing(s) filed on \_\_\_\_\_ is/are: a) accepted or b) objected to by the Examiner.  
Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).

11) The proposed drawing correction filed on \_\_\_\_\_ is: a) approved b) disapproved by the Examiner.  
If approved, corrected drawings are required in reply to this Office action.

12) The oath or declaration is objected to by the Examiner.

### Priority under 35 U.S.C. §§ 119 and 120

13) Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).

a) All b) Some \* c) None of:  
 1. Certified copies of the priority documents have been received.  
 2. Certified copies of the priority documents have been received in Application No. \_\_\_\_\_.  
 3. Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this National Stage application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)).

\* See the attached detailed Office action for a list of the certified copies not received.

14) Acknowledgment is made of a claim for domestic priority under 35 U.S.C. § 119(e) (to a provisional application).  
a) The translation of the foreign language provisional application has been received.

15) Acknowledgment is made of a claim for domestic priority under 35 U.S.C. §§ 120 and/or 121.

### Attachment(s)

1) Notice of References Cited (PTO-892)                  4) Interview Summary (PTO-413) Paper No(s). \_\_\_\_\_.  
 2) Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948)                  5) Notice of Informal Patent Application (PTO-152)  
 3) Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449) Paper No(s) \_\_\_\_\_.                  6) Other: \_\_\_\_\_

**DETAILED ACTION**

***Claim Rejections - 35 USC § 102***

1. The following is a quotation of the appropriate paragraphs of 35 U.S.C. 102 that form the basis for the rejections under this section made in this Office action:

A person shall be entitled to a patent unless –

(e) the invention was described in a patent granted on an application for patent by another filed in the United States before the invention thereof by the applicant for patent, or on an international application by another who has fulfilled the requirements of paragraphs (1), (2), and (4) of section 371(c) of this title before the invention thereof by the applicant for patent.

The changes made to 35 U.S.C. 102(e) by the American Inventors Protection Act of 1999 (AIPA) and the Intellectual Property and High Technology Technical Amendments Act of 2002 do not apply when the reference is a U.S. patent resulting directly or indirectly from an international application filed before November 29, 2000. Therefore, the prior art date of the reference is determined under 35 U.S.C. 102(e) prior to the amendment by the AIPA (pre-AIPA 35 U.S.C. 102(e)).

2. Claims 1-3 are rejected under 35 U.S.C. 102(e) as being anticipated by Hess et al. (US 6097116).

Hess discloses an electric machine having a plurality of ventilating passages (14, 20) formed between a stator frame and the stator iron core; a cooler (22, 23, 24) which cools a coolant, communicating with a central portion of said stator iron core; and a ventilating circuit (as shown in figures 1, 2 and 3) in which the coolant cooled by said cooler is allowed to flow to said central portion of said stator iron core in a direction from an outer peripheral side to an inner peripheral side of said stator iron core via said at least one ventilating passage which communicates with said central portion of said stator iron core.

Art Unit: 2834

Regarding claims 2 and 3, Hess et al. teach the electric machine as described above comprising a booster (33) for boosting the coolant which includes a fan.

***Claim Rejections - 35 USC § 103***

3. The following is a quotation of 35 U.S.C. 103(a) which forms the basis for all obviousness rejections set forth in this Office action:

(a) A patent may not be obtained though the invention is not identically disclosed or described as set forth in section 102 of this title, if the differences between the subject matter sought to be patented and the prior art are such that the subject matter as a whole would have been obvious at the time the invention was made to a person having ordinary skill in the art to which said subject matter pertains. Patentability shall not be negated by the manner in which the invention was made.

4. Claims 4-6 are rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over Hess et al.

Regarding claim 4, Hess et al. disclose a rotating electric machine comprising a plurality of ventilating passages formed between a stator frame and a stator iron core; coolers which cool a coolant being provided in said plurality of said ventilating passages.

However, Hess et al. fail to disclose the structure having a further set of coolers to cool the coolant. It would have been obvious to one having ordinary skill in the art at the time the invention was made to duplicate the sets of coolers, since it has been held that mere duplication of the essential working parts of a device involves only routine skill in the art. *St. Regis Paper Co. v. Bemis Co.*, 193 PSQ 8.

***Response to Arguments***

5. Applicant's arguments with respect to claims 1-6 have been considered but are moot in view of the new ground(s) of rejection.

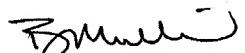
***Conclusion***

6. Applicant's amendment necessitated the new ground(s) of rejection presented in this Office action. Accordingly, **THIS ACTION IS MADE FINAL**. See MPEP § 706.07(a). Applicant is reminded of the extension of time policy as set forth in 37 CFR 1.136(a).

A shortened statutory period for reply to this final action is set to expire THREE MONTHS from the mailing date of this action. In the event a first reply is filed within TWO MONTHS of the mailing date of this final action and the advisory action is not mailed until after the end of the THREE-MONTH shortened statutory period, then the shortened statutory period will expire on the date the advisory action is mailed, and any extension fee pursuant to 37 CFR 1.136(a) will be calculated from the mailing date of the advisory action. In no event, however, will the statutory period for reply expire later than SIX MONTHS from the date of this final action.

Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Jaydi A. Aguirrechea whose telephone number is 703-305-2277. The examiner can normally be reached on M-Th 9-7. If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Nestor Ramirez can be reached on 703-308-1371. The fax phone numbers for the organization where this application or proceeding is assigned are 703-305-1341 for regular communications and 703-305-3432 for After Final communications. Any inquiry of a general nature or relating to the status of this application or proceeding should be directed to the receptionist whose telephone number is 703-308-0956.

JAA  
February 3, 2003

  
BURTON S. MULLINS  
PRIMARY EXAMINER